

# El Grano de Arena



PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

Administración: Plaza Príncipe, 11.

El que no está conmigo está contra mí. San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

El que no recoge conmigo desparrama. San Lucas cap. X

MARKA DEPOSITADA

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**

FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses

VULGO TRAPENSES

DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

	PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia	460	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate Económico	350	16	1 y 1'25

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

**Septiembre**

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

**Las misiones de la India**

**ORACION PARA ESTE MES**

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la conversión de los infieles de la India.

**RESOLUCIÓN APOSTOLICA**

Contribuir con oraciones y limosnas a la evangelización de las Indias:

- Recomendaciones especiales para este centro focal de Mahón:
- 1.ª La humillación de los enemigos de la Iglesia.
- 2.ª La enseñanza católica popular.
- 3.ª Las necesidades espirituales y temporales de Menorca.

- Conversiones 19.—Enfermos 23.—Atribulados 14.—Vocaciones 10.—Familias 15.—Matrimonios 3.—Bautizos 5.—Asuntos importantes 17.—Consejo y protección en varios.—Obras de celo 12.—Gracias espirituales 24.—Idem temporales 15.—Idem particulares 4.—Intenciones particulares 23.—Acción de gracias por beneficios alcanzados 30.

- Santos Patronos del Apostolado en el mes de Septiembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:
- Día 15.—Sta. Catalina de Génova.
- 29.—S. Miguel, arcángel.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocias D.ª Rita Huguet y D.ª Emilia Amorós fallecidas en Agosto último.

A. M. D. G.

## Pensamientos de Balmes

“No está la dificultad en conocer sino en advertir.”

Hay bastantes cabezas que son libros y hasta bibliotecas; pero pocas inteligencias.

El dar reglas secas de lógica a un niño me parece una teoría de andar explicada al niño que está en andadores.

Para aprender bien una lengua es poca cosa la gramática.

El divorcio de la religión y de la política es un imposible; la razón lo convence, la experiencia lo atestigua.

Un genio es una fábrica, un erudito, un almacén.

Bien y mal; he aquí unas palabras de mal definir.

Talento; ¡que palabra tan vaga! Sus definiciones y clasificaciones darían lugar a una gran obra.

El precepto contra las usuras es profusamente económico; pues que de suyo tiende a destruir sanganos, lo que es muy favorable a la producción.

Hay talentos claros, porque son superficiales; son como un arroyuelo de escasa profundidad; enturbiada un poco el agua, todavía se distinguen la arena y piedrecitas del fondo.

Hay talentos profundos pero claros; son una grande antorcha, que todo lo alumbraba.

El ingenio suple a veces el genio; es como el agua que nos ofrece una gran profundidad, reflejándonos la inmensidad del firmamento.

Hay en el mundo un vacío; los genios, si le padecen, lo sienten más porque lo tienen más grande.

Hay entendimientos que parecen naturalmente falsos; siempre tienen la desgracia de verlo todo al revés. Guardaos de disputar con ellos.

Ois tal vez un solemne despropósito acompañado de una satisfacción admirable. ¿Porqué os cansais en refutarle y en hacer entrar en razón a su autor? quien lo ha dicho tan cumplido, no es capaz de comprender la refutación.

Desde la locura rematada a la cordura perfecta, hay una escala de muchos grados: el mundo está distribuido en ellos. Los extremos son pocos.

La prensa comenzó dando a luz la Biblia, y ha descendido hasta el lenguaje de las verduleras; como la música nació en los templos, y ha bajado hasta las tabernas.

Los poetas ramplones no desacreditan a Homero y Virgilio; una miserable sonata de bandurria nada quita a Rossini ni a Mozart; y los prodigios de Miguel Angelo y de Rafael, no se destruyen por los mamarrachos de patios y esquinas.

La lengua no es el lenguaje; Gines de Pasamonte hablaba la misma lengua del gran Gonzalo y de Fray Luis de León; y las mujeres del rastro la misma lengua, pero no el lenguaje de Santa Teresa; los órganos de Marat la misma que Fenelon.

En política como en religión, el entusiasmo supone la fe, la pura razón enfria.

El poder es violento cuando es débil.

En Cataluña tenemos la civilización española y la cultura francesa.

Se suele decir el calor de la convicción; ¡cuán a menudo podría decirse la convicción del calor!

Hay hombres que no pueden sostener su reputación sino ocultos tras de una mampara; salen a las tablas; se ve que era el mons parturiens; el público los silba. ¿Quién tiene la culpa?



### RECORTES

#### Sobre el artículo de Mella.—Revelaciones sensacionales.—Canalejas disgustadísimo

El artículo publicado por el diputado Carlista D. Juan Vázquez de Mella en el “ECHO DE PARÍS” ha causado a Canalejas honda impresión.

El artículo en cuestión de seguro será reproducido por muchos periódicos.

Habla en él el Sr. Vázquez Mella, de gestiones que dice se hicieron para ver si se lograba enlazar matrimonialmente a D. Jaime de Borbón con la princesa D.ª Mercedes, hermana del rey D. Alfonso.

En las negociaciones que con ese objeto se en-



tablaron, dice el señor Mella que intervinieron la entonces reina regente D.<sup>a</sup> María Cristina, el cardenal Cascajares y otros elevadísimos personajes. De ellos, tres han muerto ya.

Anuncia el señor Vázquez Mella que tratará de este asunto en el Parlamento.

Excuso decir el revuelo que este artículo ha producido entre los políticos, y sobre todo la promesa de que se harán revelaciones en las Cámaras.

Al señor Canalejas le ha sacado de quicio el artículo, si bien ha tratado de disimular su mal humor con ironías, en las que dejaba traslucir, bien a pesar suyo, que el contenido del artículo le preocupa mucho.

Ha comparado al insigne orador tradicionalista con el D. Basilio del "Barbero de Sevilla" y ha añadido, refiriéndose al artículo.

—Es el primer cañonazo de la campaña que se me ha anunciado.

Lo cierto es que el señor Canalejas mostraba demasiado buen humor.

### Reunión de patronos.—Expulsión del señor Martínez Rivas

La Asociación de patronos ha tenido una reunión, en la que han acordado declarar expulsado de la Asociación al patrono señor Martínez Rivas, por haberse apartado de uno de los acuerdos ya tomados, de no conceder la media hora de rebaja en la jornada.

También han resuelto en esta reunión los patronos asociados llamar al trabajo en todas las minas el día diecinueve, y si no acude el necesario número de obreros para proseguir la labor, cerrar por completo las minas hasta tanto que encuentren personal suficiente.

Con respecto á ceder ó no á las exigencias de los huelguistas, han reiterado una vez más su propósito de no ceder ni en la parte más pequeña.

### Donativos de Sindicatos extranjeros que se dé trabajo

Bilbao.—La comisión de la huelga ha recibido 10.547 pesetas donadas por varios Sindicatos obreros de Alemania y París.

El patrono Sr. Martínez Rivas ha ordenado sean admitidos en sus minas cuantos obreros sea posible.

### Apreciaciones de Llorens.—La actitud de D. Jaime de Borbón

El periódico "A. B. C." publica algunas apreciaciones que dice ha oído al diputado tradicionalista Sr. Llorens después de su viaje al palacio de Froshdorf.

Según dichas apreciaciones, D. Jaime de Borbón se mantiene en actitud expectante, y no quiere perturbar por ambición la paz de España, cosa que sólo haría en el caso de que los sucesos llevarán á nuestra Nación á un estado revolucionario.

### Jira religiosa foral.—Fusión de integristas y tradicionalistas

Vitoria.—El Presidente de la Diputación ha publicado una alocución alentando á los alaveses á que asistan á la jira religión histórica foral que ha de verificarse el día 18 del corriente.

El acto promete resultar grandioso.

Los partidos integrista y tradicionalista han acordado fusionarse.

### ¿Qué ocurre?—Canalejas poco comunicativo.—El Monarca se opone á la combinación de altos cargos.

En los círculos políticos ha reinado gran revuelo.

Han circulado rumores poco favorables para la vida del gobierno.

Ha contribuido á dar cuerpo á tales rumores lo poco comunicativo que estuvo el Jefe del Gobierno al terminar el Consejo y el anuncio de que los Ministros volvían á reunirse por la noche.

Se dijo que la combinación de altos cargos no había sido firmada porque el Rey se había opuesto á ella al conocerla.

La creencia general es de que algo grave ocurre en el seno de la actual situación política.

### La actitud de «La Mañana»

"La Mañana", periódico ministerial publica un artículo diciendo que sería infausto para la Patria y la Monarquía que un estadista de la altura de Canalejas se malograra por ambiciones de unos y debilidades de otros.

Este artículo ha hecho que se acentuaran los rumores que corren acerca de la inestabilidad del actual Gabinete.

### Homenaje al Nuncio

La otra semana llegó á la Corte el representante de Su Santidad.

Nunca se le había dispensado recibimiento como éste.

No sólo el personal de la Nunciatura, sino también el clero casi en su totalidad y numerosas personas de lo más distinguido de Madrid acudieron á esperar á Monseñor Vico, quien saludó á todos afectuosísimo y manifestando el agrado que sentía al ver aquella muestra de afecto, tributada en su persona, al Romano Pontífice.



### Memoria

### BIBLIOGRAFÍA

### BIBLIOTECA "PATRIA"

Con el título *Cauce hondo*, ha publicado la BIBLIOTECA "PATRIA" una novela hermosa de la Reina Isabel de Rumania que tan famoso ha hecho en el mundo su pseudónimo universalmente admirado de Carmen Silva.

La novela ha sido traducida por Angel Gue-

rra y del prólogo que éste ha puesto al frente de ella entresacamos el juicio crítico siguiente:

"Hay en esta escritora misericordia de corazón para consolar á los que lloran y firmeza de fe en el alma para convertir á los que desesperan. Ese hábito de risueño optimismo, que resurge siempre á través de tantos horrores y dolores como describe y hace sentir con plástica visión ó con emoción muy intensa, es lo que más encanta en los libros de Carmen Silva. Es algo como un generoso consuelo en boca de una madre que aplaca las desolaciones de un hijo, más con sus ternuras que con sus razones.

Sabe Carmen Silva hacer que la sensación trágica cale hasta los huesos; pero, al instante tranquiliza nuestros nervios y serena nuestros ánimos, dejándonos entrever las grandes paces del espíritu. De la misma lluvia que entenebrece los cielos surgen los colores del arco iris. Las tempestades pasan, y se llevan lo seco y lo podrido. Es decir todo lo inútil.

Se aprende leyendo los libros de Carmen Silva, todo el dolor de la vida, pero se aprende también á dominarlo ó por lo menos á desarmarlo. Se aprende la fortaleza espiritual.

Esta impresión produce ciertamente el drama silencioso que se desenvuelve en *Cauce hondo*.

Pídase en todas las librerías de España y América al precio de UNA peseta.

El precio de la colección de los 50 tomos publicados por esta popular Biblioteca es el de 32'50 pesetas al contado y el de 40 pesetas pagaderas en ocho plazos mensuales de 5 cada uno; condiciones que ninguna otra ofrece al público.

Para recibir los dichos 50 tomos, basta dirigirse al administrador de la Biblioteca. Bailén, 35, pral., Madrid.

De la librería y tipografía católica de Barcelona, calle del Pino, 5, hemos recibido también un ejemplar de la importante obra titulada:

### La expiación de un padre

Los lectores de la importante Revista "Las Misiones Católicas," que publica la Librería Católica, de Barcelona, habrán podido leer en aquélla la por muchos conceptos emocionante novela de dicho título que, en forma de Diario de una buena esposa, ofrece detalladamente la historia de uno de sus hijos, educado por voluntad de su padre en escuelas sin Dios, de cuyo mal proceder no se hace esperar ni es de admirar el desastroso resultado. Pocas veces se ha presentado con tan brillante colorido todo el proceso de una mala educación en el alma de un joven, por otra parte, de excelentes condiciones naturales y en quien todo el celo de una madre profundamente cristiana no basta á neutralizar los efectos de la lenta intoxicación en su espíritu producida por la educación laica. Víctima de ella el propio interesado, no lo son menos sus infelices padres, particularmente el, causa primera de la catástrofe. Pueden mirarse en este espejo muchas familias que por tales caminos pueden llevar á sus hijos á iguales espantosos abismos. No hay que decir si es en el día de suma actualidad un libro de este género. Gallardamente escrito y correctamente traducido por vez primera al español por M. C. y G., va acompañado de numerosas láminas, que le añaden especial interés.

Agradecemos al Sr. D. Miguel Casals su atención para con nosotros.

Recomendamos á los lectores de este periódico la lectura de dichos libros.

G. D. A.



El Contralmirante Sir Henry B. Jackson, en carta que dirigió ayer al Vice-Cónsul Sr. Escudero, expresa el sentimiento con que él y las tripulaciones de los tres buques á sus órdenes, que han visitado nuestro puerto, dejan Menorca, en donde tan cordial acogida han hallado por parte de las Autoridades y de la población entera, añadiendo que el gratisimo recuerdo que de la Isla se llevan perdurará en sus corazones.

### Los marinos ingleses en Mahón

Como saben ya nuestros lectores esta semana han visitado nuestro puerto los cruceros ingleses «Bacchante», «Lancaster» y «Sulfol». Nuestra M. I. Corporación municipal, en justa correspondencia, á haber sido invitadas por los marinos ingleses, las autoridades de ésta á lunch, en el primero de dichos buques, que enarbola la insignia de Contralmirante, y agradeciendo al mismo tiempo la visita de la indicada escuadra Británica á Mahón, obsequios también al atardecer del jueves con un the en el Ayuntamiento. A dicho solemne acto, al que fuimos atentamente invitados por el Sr. Alcalde D. Pedro Pons Vidal, y que resultó bajo todos aspectos espléndido, á pesar de la premura del tiempo; asistieron el Contralmirante y buen número de jefes y oficiales ingleses, los Exmos. Sres. General Gobernador y General segundo Jefe con sus respectivos Ayudantes, Sr. Delegado del Gobierno, señor Comandante de Marina, Sr. Viceconsul de Inglaterra, Sres. Jueces de primera Instancia y Municipal, Sr. Secretario del Gobierno, Alcalde, señores Secretario y Concejales de este Ayuntamiento y Sres. Directores de la prensa local.

Una vez descorchado el champañ, brindó el señor Alcalde D. Pedro Pons Vidal, agradeciendo á todos los concurrentes su asistencia á la fiesta y manifestando que ésta no había podido ser, por la premura del tiempo, digna de los huéspedes agasajados.

Inmediatamente hizo uso de la palabra en ingles el Contralmirante Sir Jackson, diciendo que Inglaterra sentíase intimamente unida á Menorca por lazos de afecto, como lo prueba que un menorquin ilustre, el General Arguimbau, dedicase su esfuerzo al servicio de las armas de aquella nación, perdiendo un brazo en defensa del pabellón británico, lazos de afecto, continuó manifestando Sir Jackson, que se extienden á toda España, según ha demostrado el matrimonio de S. M. el Rey D. Alfonso XIII con una princesa de sangre real inglesa.

Terminó el Contralmirante su hermoso y sentido brindis dedicando frases de elogio á nuestra Isla y á la cultura y hospitalidad de sus habitantes y brindando por nuestros Reyes y por España.

La banda municipal durante la celebración del acto tocó varias piezas de su repertorio en la plaza de la Constitución, donde se había congregado numeroso gentío, deseoso de presenciar la fiesta.

Dichos cruceros salieron ayer tarde de este puerto para el de Cagliari (Cerdeña).

Antes de asistir al lunch del Ayuntamiento pasaron los marinos ingleses al templo de Santa Maria, donde les fué pulsado el monumental órgano por el inteligente Maestro Sr. Andreu Pbro.

Esta mañana ha llegado á Valencia procedente de Barcelona el vapor de esta matrícula «Ciudad de Mahón» que uno de estos días debe emprender viage en dirección á Cete.

El próximo lunes es aguardado en ésta el nuevo Sr. Delegado del Gobierno de S. M. D. José Roca Togores, que se encuentra en Palma de Mallorca.

Desde la tarde del jueves se halla fondeado en aguas de Calañuera el bergantín de guerra italiana «Miceno» escuela de guardiamarinas que casi todos los años visita nuestro puerto.

El Centro de Buenas Lecturas de Alayor ha dado á la imprenta un interesante folleto reseñando la gran manifestación católica celebrada en aquella religiosa villa el domingo 28 del próximo pasado Agosto, así como los discursos que se pronunciaron en el mitin celebrado aquel mismo día por la noche en dicho Centro. El precio de cada ejemplar del folleto creemos será de 25 céntimos de peseta.

Al amanecer de hoy ha llegado felizmente á Palma el vapor correo «Isla de Menorca» que salió ayer á hora de itinerario con la balija, 22 pasajeros y 11 toneladas de carga general.

El «Monte Toro» sale mañana á las siete de la misma para Ciudadela, Alcudia y Barcelona.

Terminadas las prácticas sanitarias en este Lazareto, entre hoy y mañana saldrá para Torrevieja la corbeta italiana «Francesco» que ha purgado tres días en cuarentena.

Nos complacemos en consignar que el distinguido abogado D. José M.<sup>a</sup> Mercadal ha experimentado notable mejoría en la grave enfermedad que padece.

Le deseamos pronto y completo restablecimiento.

En el correo de ayer regresó á Palma el Sr. Subintendente Militar de Baleares D. Eduardo Butler, después de girada la visita de inspección al Cuerpo Administrativo del Ejército en esta isla.

El próximo miércoles día 21 del actual se propone llegar á Ciudadela nuestro amadísimo Prelado, que con el Sr. Obispo de Sión y una importante peregrinación ibicenca debe visitar estos días el histórico Santuario mallorquin de Nuestra Señora de Lluch.

Entre los pasajeros llegados en el último vapor correo de escalas, figuraban el médico bacteriólogo Sr. Vilado y el novel telegrafista Sr. Mercadal Escudero.

D. Pedro Orfila ha sido ascendido á oficial de 4.<sup>a</sup> clase con destino al Gobierno civil de Orense.

El Ayuntamiento de esta ciudad, reunido el miércoles por la noche en sesión ordinaria, acordó suprimir el impuesto de Consumos y efectuar un reparto entre el vecindario.

Dicho acuerdo fué tomado por la mayoría de concejales republicanos, votando en contra el señor Alcalde.

A las nueve y media de la mañana de ayer fondeó en nuestro puerto, procedente de Barcelona, el vapor correo «Isla de Menorca», con 34 pasajeros.

Entre estos figuraban D. Bonifacio Iniguez, Director del Instituto, D. Francisco Mercadal y Pons, el Coronel de Artillería D. Juan Mateos y su señora esposa y otros.

Como indicábamos en nuestro número anterior el jueves se verificó á bordo del crucero inglés «Bacchante» el lunch con que el Contralmirante de dicho buque Sir Jackson obsequió á las Autoridades.

Asistieron al acto, que resultó espléndido, los Exmos. Sres. Gobernador militar de Menorca, segundo Jefe, el Sr. Delegado del Gobierno especial de S. M.; el Sr. Alcalde, el Sr. Comandante de Marina, y los Sres. Secretarios de las distintas dependencias.

El Contralmirante Sir Jackson dió principio á los brindis, alzando su copa por S. M. el Rey don Alfonso XIII, por la prosperidad de España y por las relaciones cordiales que existen entre Inglaterra y nuestra nación.

Cantestaron á este afectuoso brindis el Excelentísimo Sr. Gobernador Militar y el Sr. Delegado del Gobierno, brindando á su vez por S. M. el Rey Jorge V. de Inglaterra, por el bien estar de ese país y por la amistad sincera que la une con él.

Por último, hizo uso de la palabra el Sr. Alcalde, brindando, en nombre de esta ciudad cuya representación ostenta, por la gloriosa Marina Británica, y agradeciendo las atenciones de que habían sido objeto.

Los invitados regresaron á tierra sumamente complacidos de la amabilidad y cortesía con que se les trató á bordo.



## Cultos

### Parroquia de Santa María

Tercer domingo de Septiembre.—Misas rezadas á las horas de costumbre. A las diez la mayor con sermón de los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora por el Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., Prefecto de la Congregación. A las tres y media Vísperas, Completas y Corona dolorosa. A las cinco instrucción doctrinal por el Rdo. Sr. Cura Párroco.

Catecismo para niños á la una y media en la Concepción y á las dos en San Antonio. A las tres catecismo para niñas en San José.

Viernes 23.—A las seis el devoto ejercicio del Via-Crucis.

Sábado 24, fiesta de Nuestra Señora de la Merced.—Al anochecer, después del Rosario, se dará principio al devoto Octavario que se practica todos los años en la propia Capilla.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Mañana domingo 18 de Septiembre.—Misas rezadas á las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la Mayor, con homilia que dirá el Lic. Rdo. Sr. Cura-Regente. A las 3 y media Vísperas, Rosario y á las 4 y media instrucción doctrinal.

Enseñanza del Catecismo.—De 9 y media á 10 y media mañana y de 4 á 5 tarde en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De 4 á 5 tarde en las Religiosas Carmelitas, Asilo San Fernando, Asilo Calabria, iglesia de Santa Eulalia y Academia de San Estanislao.

Lunes 18.—Misas rezadas á las 6, 7, 8 y 9 y media todos los días feriales. Al toque de oración rezo del Santo Rosario.

Sábado 24.—Misa rezada á las 7 y media con exposición del Santísimo, á intención de la Cofradía del Carmen y visita á la Virgen. Por la noche después del Rosario, Salve solemne cantada á la Virgen por el Orfeón Eucarístico.

### Parroquia de San Francisco

Domingo día 18 de Septiembre.—Misas rezadas á las cinco, siete y nueve. La de las siete será con comunión general para los Hermanos Terciarios, rezándose una parte del Santo Rosario en sufragio del alma de la Hermana difunta D.<sup>a</sup> Emilia Amorós (q. e. p. d.) A las diez la Misa mayor que será solemne con sermón de las Llagas de San Francisco por el Rdo. D. José Juaneda, Vicario. A las dos y media enseñanza de Catecismo, á las tres y media Via Crucis, reunión de la Asamblea de la V. O. T., procesión por el interior del templo y bendición con la Santa Reliquia de San Francisco. A las seis se dará principio al devoto quinario dedicado á honrar las Llagas del Seráfico Padre San Francisco, con exposición del Santísimo Sacramento y plática todos los días á cargo de los siguientes oradores sagrados:

Domingo, Rdo. D. Juan Mercadal Pbro., Cura-Párroco de San Francisco.—Lunes, Rdo. D. Miguel Pons Seguí Pbro, Capellán del Asilo de Carmelitas.—Martes, Rdo. D. Pedro Boselló Pbro., Vicario de Santa Maria.—Miércoles, Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., M. A. Beneficiado de Santa Maria.—Jueves, Rdo. D. José Juaneda Pbro., Vicario de San Francisco.

Lunes 19.—A las siete y media Misa rezada por el Turno S. José y á las ocho la Misa de costumbre en la Cripta.

Martes 20.—A las siete y media y á las nueve las Misas de costumbre en el altar de S. Antonio de Pádua.



# Anuncios

## ACCESORIOS PARA MÁQUINAS DE ESCRIBIR DE TODOS SISTEMAS

En el establecimiento de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11, se ha recibido un surtido de cintas para toda clase de máquinas de escribir, que se venden al mismo precio del catálogo de la casa Remington.

También se encontrará en el citado establecimiento, papel carbón para copias, gomas para borrar tinta y aceite puro especial para máquinas.

**TODO A PRECIO DE CATÁLOGO**



### Gelatina de carne y de gallina

E. MARTIGNOLE

(Patente de invención)

**Alimento poderoso para personas delicadas**  
 La Gelatina de carne y de gallina, tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable, de fácil ingestión y satisface el estómago con poca cantidad. Su limpidez prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión. Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano, en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Cuando el estómago no tolera la leche, en el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, a la Gelatina.

Depósito en Mahón.

José Codina Cortada.

Plaza del Príncipe n.º 10.



La casa de **MANUEL LOPEZ ORTEGA** de Madrid, Apartado 171 de Correos, ofrece al público de esta localidad un servicio esmerado y rápido en toda clase de impresos y sellos caucho, la más importante Fábrica de España.

También ofrece su nueva fábrica de rótulos en hierro esmaltado y envía a todo el que remita 1,50 pesetas una placa de muestra de 20 centímetros por 5, con una palabra ó nombre tal como **Caja, precio fijo, retrete, secretaria, escritorio**, etc.

Por 3 pesetas se envía certificado 1 sello con nombre y pueblo, grabadas las iniciales para la cre, pluma y lápiz, el mejor aparato para el bolsillo, y visitando Madrid ofrece sus despachos y talleres, **Encomienda, 20, dup., Mayor, 70, Victoria, 12 y Teruel 10.**

### Piezas musicales

En la librería de Manuel Sintés, Plaza del Príncipe 11 Mahón, se han recibido partituras para piano de escogidas obras españolas, que se venden al precio de catálogo.

Además en dicho establecimiento se admitirán

### Ultimas obras litúrgicas en Latín

publicadas por

# H. Dessain

impresor de la Santa Sede, de la Sagrada Congregación de Ritos, etc.

Depositarios exclusivos para España

Herederos de Juan Gili. -- Barcelona

Se admiten encargos en la Librería de Manuel Sintés, Plaza del Príncipe n.º 11 -- MAHÓN.

encargos para pedidos de toda clase de música, así nacional como extranjera.

Representante en ésta, de la acreditada casa «Musical Emporium» de Barcelona.

También se encontrará música sacra.



**TELAS PARA COCHES TIPOS NUEVOS SE LIQUIDAN NUEVA REMESA**

# ESPEJOS ALEMANES

En Casa Sintés, Almacén de Muebles, Mahón.



### Adoración Diurna y Nocturna

Mahón

Sábado 17 Septiembre. Adoración Nocturna en San Francisco. Turno 3.º «San José». Vigilia ordinaria empezando a las diez. Letanias de los Santos. Misa a las 3 y media. Por las almas de los difuntos (q. g. g.) de la familia de D.ª Trinidad de Goytisolo y Digat. También se hará especial intención por la adoradora honoraria D.ª P. S. de V., que se ha dignado enviar una limosna para la Sección.

Lunes 19 Septiembre. — Misa de comunión a las 7 y media en San Francisco a cargo del Turno 3.º y en honor del Glorioso Patriarca San José.

San Cristóbal

Sábado 17 Septiembre 1910. — Adoración Nocturna. Turno 2.º «Corpus Christi». Vigilia ordinaria empezando a las diez. Letanias de los Santos. Comunión a las tres. Por el alma del adorador honorario D. Miguel Timoner Palliser (q. e. p. d.)

Alayor

Sábado 17 Septiembre. — Adoración Nocturna. Turno 2.º «San Francisco de Asis». Vigilia ordinaria empezando a las diez. Letanias de los Santos. Misa a las cuatro. Por el alma de la adoradora honoraria Sor Inés del Sagrado Corazón de Jesús, Hermana Carmelita (q. g. g.)

Establecimiento tip. de M. Sintés, Sucesor de B. Fábregues a cargo de F. Fábregues Pons Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN